

MIRA LOBE

MICUTUL EU – SUNT – EU

Traducere din limba germană
Martin Zick, Călin Vlasie
Ilustrații
Susi Weigel





Nu demult, într-o dumbravă,
Se plimba ca la paradă
Un puiuş bălţat, printre salvii şi cicoare,
Bucuros că vede fluturi, buburuze şi mult soare,
Mulţumit că printre ele simte-o bucurie mare,
Când, deodată...



Da, deodată,
O broscuță zvăpăiată
I se puse fix în cale:
— Dar cine mai ești matale?
Uluit, puițul nostru
O privi ca pe un monstru.
Neștiind ce vrea să zică,
Îi răspunse mai cu frică:
— Păi... eu nu știu cum îmi spune!
Păi... eu nu știu cum mă cheamă!
— Zău? Tu chiar nu știi, bag seamă,
Că, de-ai uitat cum te cheamă,
Ești nătâng și soarbe-zeamă?

Și atunci puițul nostru
Dădu fuga din dumbravă,
Fără cea mai mică teamă,
Ca să-ntrebe-n alte locuri
Cine-i el și cum îl cheamă.



